

22 يناير/ كانون الثاني 2021

الأسر الأعزاء،

أمل أن يكون العام الجديد فاتحة خير لكم ولأحبائكم وأن يستقر أطفالكم مرة أخرى في روتين التعلم الخاص بهم. هناك الكثير من الأشياء الرائعة التي تحدث في مدارسنا العامة هذا الشهر!

أولاً، نحن ملتزمون بمواصلة تحسين التدريس والتعلم خلال هذا العام الدراسي غير المسبوق. وتمثل أرائكم مفتاح هذا الجهد. أطلقنا هذا الأسبوع استبيان التجربة المدرسية للتعرف على تجارب طلابنا وأسرنا مع التعلم الشخصي والتعلم عن بُعد في هذا العام الدراسي. هدفنا هو استخدام هذه الآراء لتحسين التعلم لبقية العام الدراسي. يمكن لعائلات الأطفال في برامج (3K) وصف ما قبل الروضة والصفوف من الروضة حتى الصف 12، والتلاميذ في الصفوف 6-12 الانتقال الآن إلى الرابط school.nyc.gov/experiencesurvey لإخبارنا بأرائهم!

ثانياً، قد تكونون على علم بأننا نجري بعض التغييرات المهمة على عمليات القبول بالمدارس الابتدائية والمتوسطة والثانوية لدينا لخدمة جميع تلاميذنا بطريقة أفضل. نعتقد أن هذه التغييرات ستساعدنا على الاستمرار في التحرك نحو نظام مدرسي أفضل وأكثر إنصافاً يساعد كل تلميذ(ة) على النجاح.

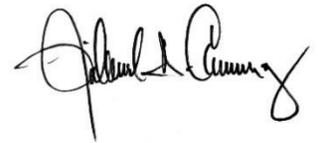
في التحديث للعائلات أدناه، ستجد معلومات إضافية حول سياسات القبول الجديدة هذه، وكذلك في استبيان تجربة المدرسة.

في أخبار أخرى، أود أن أشرك أنما قدمنا 450.000 جهازاً مجانياً للطلاب منذ الربيع الماضي لمساعدتهم في التعلم عن بعد. لدينا 50000 جهاز إضافي في الطريق. بحاجة الى جهاز؟ اسأل مدرستك. لم تعد بحاجة إلى ملء نموذج عبر الإنترنت؛ ستساعدك مدرستك في عملية الحصول على واحد..

لقاح COVID-19 المجاني موجود أيضاً في الأخبار، وربما تتساءل متى وأين يمكنك الحصول على لقاحك. سكان نيويورك الذين يبلغون من العمر 65 عاماً أو أكثر وبعض العاملين الأساسيين في الخطوط الأمامية، بما في ذلك وموظفي المدارس ورعاية الأطفال، مؤهلون الآن للحصول على اللقاح. يمكن لمواطني نيويورك المؤهلين حجز موعدهم عن طريق الاتصال بالرقم (877) VAX-4NYC أو عن طريق زيارة الرابط nyc.gov/VaccineFinder. يمكنكم أيضاً الوصول إلى أحدث المعلومات حول الأشخاص المؤهلين في أي وقت على الرابط nyc.gov/vaccinecommandcenter. لم يتم إعطاء لقاحات COVID-19 للأطفال دون سن 16 عاماً؛ ومع ذلك، سوف نقوم بالإبلاغ عما إذا كان الأطفال تحت سن 16 عاماً مؤهلين للحصول عليها.

شكراً لك مرة أخرى على الشراكة معنا لضمان حصول جميع طلابنا على أفضل تعليم ممكن في أعظم مدينة في العالم.

مع فائق التقدير والاحترام،



ريتشارد أ. كارانزا / Richard A. Carranza
مستشار التعليم
إدارة التعليم لمدينة نيويورك

تحديث للعائلات، 22 يناير/ كانون الثاني، 2021

استبيان التجربة المدرسية لخريف 2020

نريد أن نعرف عن تجربتك مع التعلم عن بعد والتعلم الشخصي خلال العام الدراسي الحالي. من الآن وحتى يوم 5 فبراير/ شباط، يرجى مشاركة آرائك بواسطة استبيان التجربة المدرسية بزيارة الموقع الإلكتروني schools.nyc.gov/experiencesurvey.

يجمع الاستطلاع ملاحظات من العائلات والطلاب والمعلمين حول التعلم عن بعد والتواصل واستخدام التكنولوجيا والصحة والسلامة والتعليم لأولئك الطلاب والمعلمين الذين التحقوا بالمدرسة أو عملوا شخصياً في أي وقت من هذا العام الدراسي. ستساعدنا تعليقاتك على فهم احتياجات التلاميذ وتحسين التعلم عن بُعد والتعلم الشخصي لبقية العام الدراسي.

الاستبيان مفتوح للأسر ومعلمي تلاميذ الصفوف من (3K) إلى 12، وتلاميذ الصفوف من 6 إلى 12. الاستبيان متاح باللغات الإنجليزية والعربية والبنغالية والصينية والفرنسية والكريولية الهايتية والكورية والروسية والإسبانية والأردية. جميع التعليقات المقدمة مجهولة المصدر وسرية.

يمكن لأي شخص لا يستطيع إكمال الاستبيان عبر الإنترنت الاتصال بالرقم 311 للحصول على الدعم لإكمال الاستبيان عبر الهاتف. ينتهي الاستبيان يوم الجمعة 5 فبراير/ شباط، ونريد أن نسمع منك!

عمليات القبول في المدارس المتوسطة والثانوية

فُتحت فترة تقديم طلبات الالتحاق بالمدارس المتوسطة في 14 يناير/ كانون الثاني وستفتح فترة تقديم طلبات الالتحاق بالمدارس الثانوية في 20 يناير/ كانون الثاني. لقد أجرينا هذا العام بعض التغييرات لدعم رحلات تعلم طلابنا بشكل أفضل ولضمان عملية أكثر إنصافاً لجميع أسر المدارس العامة لدينا.

المدارس المتوسطة

يمكن الآن للتلاميذ في السنة الأخيرة من المدرسة الابتدائية أن يقدموا طلب الالتحاق بالمدرسة المتوسطة! الموعد النهائي لتقديم الطلب هو 9 فبراير/ شباط. كما أنهت إدارة التعليم في شهر ديسمبر/ كانون الأول، فإن المدارس المتوسطة التي قامت سابقاً بتقييم ("فرز") المتقدمين للقبول لن تستخدم السجلات الأكاديمية أو تجارب الأداء أو عمليات الفرز الأخرى لتقييم الطلاب أو قبولهم في هذا العام. إن التوقف المؤقت عن الفرز هذا سيصبح ساري المفعول لجميع طلاب الصف الخامس الذين يلتحقون بالمدرسة المتوسطة هذا الخريف والبالغ عددهم 70000.

- لم تتغير متطلبات الأهلية (من هم التلاميذ الذي يمكنهم تقديم طلب الالتحاق بمدرسة معينة) وأولويات القبول (ترتيب قبول مجموعات التلاميذ في تلك المدرسة). سيظل التلاميذ يتمتعون بأولوية الالتحاق بالمدارس المتوسطة بالقرب من المكان الذي يعيشون فيه أو حيث داوموا في المدرسة الابتدائية. إذا كان عدد المتقدمين لأي برنامج بالمدرسة المتوسطة أكثر من عدد المقاعد المتاحة، فسيتم تقديم العروض لهذا البرنامج عن طريق القرعة واستخدام أي أولويات قبول لدى المدرسة (على سبيل المثال، للتلاميذ ذوي الإعاقة أو المتعلمين متعددي اللغات). هذه هي الطريقة التي تتبعها مسبقاً معظم برامج المدارس المتوسطة في مدينة نيويورك لقبول التلاميذ.
- سنقوم بإشراك مجتمعات المدارس للمساعدة في تحسين استخدام عمليات الفرز في السنوات المقبلة.

لقد قررنا توفيق عمليات الفرز بشكل مؤقت في المدارس المتوسطة هذا العام، لأن المقاييس التي كانت تبني عليها المدارس التي تعتمد الفرز في السابق لم تعد متوفرة بسبب الوباء. بالإضافة إلى ذلك، فقد كان للأزمة الصحية لكوفيد-19 تأثيراً غير متناسب على مجتمعاتنا الملونة، وعائلات المهاجرين، والمجتمعات الأخرى المحرومة تقليدياً. سيساعد التوقف المؤقت على الفرز في عمليات القبول هذا العام على خلق بيئات تعليمية أكثر شمولية والمزيد من الفرص لجميع طلاب مدينتنا.

لمعرفة المزيد حول عمليات القبول في المدارس المتوسطة، يرجى زيارة schools.nyc.gov/middle.

المدارس الثانوية

الآن بعد أن تم فتح طلب الالتحاق بالمدرسة الثانوية، ستتمكن من التقديم عبر الإنترنت على

[MySchools.nyc](https://www.schools.nyc.gov) أو من خلال مستشار مدرستك. الموعد النهائي لتقديم الطلب هو 23 فبراير/ شباط.

أيضًا، إذا لم تكن قد قمت بذلك حتى الآن، فلا يزال بإمكانك التسجيل في عمليات القبول بالمدارس الثانوية المتخصصة - اعرف كيف يمكنك القيام بذلك على schools.nyc.gov/SHS.

- لتقديم طلب الالتحاق بأي من المدارس الثمانية التي تعتمد امتحان القبول، قم بالتسجيل في أقرب وقت ممكن لإجراء امتحان القبول في المدارس الثانوية المتخصصة. سيخضع جميع طلاب الصف الثامن الحاليين الذين قاموا بالتسجيل بحلول الموعد النهائي 15 يناير/ كانون الثاني للاختبار في 27 يناير/ كانون الثاني. لا يزال بإمكانك التسجيل حتى 28 يناير/ كانون الثاني لإجراء الاختبار في تاريخ اختبار لاحق. لن يتم قبول التسجيلات بعد يوم 28 يناير/ كانون الثاني.
- لتقديم طلب للالتحاق ببرامج الفنون بالمدرسة الثانوية (LaGuardia High School)، قم بالتسجيل بحلول 23 فبراير/ شباط لإجراء الاختبار في (LaGuardia High School). يرجى ملاحظة أن جميع اختبارات المدرسة الثانوية هذا العام - بما في ذلك اختبارات المدرسة الثانوية (LaGuardia High School) - ستتم عبر الإنترنت. يمكنك العثور على المتطلبات المحدثة لبرامج الاختبار على schools.nyc.gov/HSAuditions.

كجزء من جهد أكبر لجعل عملية القبول بالمدارس الثانوية أبسط وأكثر إنصافًا للأسر، سيتم إلغاء أولويات القبول الجغرافية (القائمة على الموقع) في المدارس الثانوية على مدار العامين المقبلين. هذا يعني أنه بعد العام المقبل، لا يمكن لموقع منزل الطالب وحده أن يحدد فرصه في الالتحاق بمدرسة ثانوية معينة.

احضروا معارض المدارس الثانوية للفنون عبر الإنترنت

هل أنت مهتم ببرامج الفنون؟ انضم إلينا في أي من هذه الفعاليات للتعرف على متطلبات تجربة الأداء لكل تخصص، وعملية تجربة الأداء لهذا العام، وكيفية تقديم تجربة الأداء الخاصة بك عبر الإنترنت. هذه أيضًا فرصة للقاء ممثلين من مدارس مدينة نيويورك التي تعتمد تجربة الأداء، بما في ذلك المدرسة الثانوية (LaGuardia High School). يرجى ملاحظة أن المدارس من مختلف الأحياء ستتنضم وستقدم في تواريخ مختلفة. في نهاية الفعالية، سوف يقوم موظفو المدرسة وموظفو إدارة التعليم بالإجابة على أسئلتك.

لمعرفة المزيد حول عمليات القبول بالمدارس الثانوية بشكل عام، زر الموقع الإلكتروني schools.nyc.gov/high.

تغييرات على برامج الموهوبين والمتفوقين

أعلننا الأسبوع الماضي أن هذا سيكون العام الأخير الذي ستعقد فيه مدينة نيويورك اختبار الموهوبين والمتفوقين لتلاميذ صف الروضة. إننا نعتقد أن هناك طريقة أفضل لخدمة المتعلمين الصغار.

- سنقضي العام القادم في إشراك المجتمعات حول نوع البرمجة التي يرغبون بها وتكون أكثر شمولاً وإثراءً، وتدعم حقًا احتياجات التلاميذ من مختلف الأعمار.
- سنشارك المجتمعات أيضًا حول أفضل السبل لدمج فرص التعلم الثرية لمزيد من التلاميذ، بحيث يتمكن كل تلميذ من الوصول إلى تعليم صارم مصمم خصيصًا لاحتياجاته ويعزز إبداعه وشغفه ونقاط قوته.

التلاميذ الملتحقون حاليًا ببرامج الموهوبين والمتفوقين، بما في ذلك أولئك الذين يدخلون البرامج هذا الخريف، سوف يتمكنون من إكمال برنامج مدرستهم الابتدائية. سيتم نشر المعلومات حول امتحان هذا العام في الأسابيع المقبلة على الموقع الإلكتروني لإدارة التعليم وسيتم مشاركتها مع مجتمعات المدرسة.